



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 септември 2022 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2022/0265(NLE)

12546/22
ADD 1

UD 182
COEST 661
WTO 174

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	8 септември 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	COM(2022) 445 final
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на заседанието на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, във връзка с актуализирането на приложение XV („Сближаване на митническото законодателство“) към споразумението

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 445 final.

Приложение: COM(2022) 445 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 8.9.2022 г.
COM(2022) 445 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

предложение за решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на заседанието на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, във връзка с актуализирането на приложение XV („Сближаване на митническото законодателство“) към споразумението

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ № ... НА КОМИТЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС — УКРАИНА В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“

от хх.хх.2022 година

за изменение на приложение XV („Сближаване на митническото законодателство“) към глава 5 от Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна

КОМИТЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна и по-специално член 465, параграф 3 и член 84 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна („споразумението“) беше подписано на 21 март и 27 юни 2014 г. и влезе в сила на 1 септември 2017 г.
- (2) С Решение № 3/2014 на Съвета за асоцииране ЕС — Украйна от 15 декември 2014 г. на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ се делегира правомощието да изменя приложение XV към споразумението.
- (3) В преамбюла на споразумението се потвърждава желанието на страните да подкрепят процеса на реформи в Украйна чрез сближаване на законодателството и по този начин да допринесат за по-нататъшната икономическа интеграция и за задълбочаването на политическото асоцииране.
- (4) В съответствие с член 84 от споразумението Украйна пое ангажимент да сближи постепенно своето митническо законодателство с митническото законодателство на Съюза съгласно предвиденото в приложение XV („Сближаване на митническото законодателство“) към споразумението.
- (5) Достиженията на правото на Съюза, посочени в приложение XV („Сближаване на митническото законодателство“) към споразумението, са отбелязали значително развитие от приключването на преговорите по споразумението насам. Това развитие следва да бъде отразено в приложение XV.
- (6) За целите на настоящото решение „сближаване“ означава задължението на Украйна да включи в украинското законодателство и трайно да изпълнява съответните разпоредби на правото на ЕС съгласно член 84 от Споразумението („Сближаване на митническото законодателство“).
- (7) За целите на настоящото решение, сближаването „на принципа на полагане на максимални усилия“ означава задължението на Украйна да включи в украинското законодателство и трайно да изпълнява съответните разпоредби на правото на ЕС в максималната възможна степен и когато това е практически осъществимо, за да постигне целите, определени в член 76 от споразумението.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение XV („Сближаване на митническото законодателство“) към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна се заменя с текста в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение е съставено на английски, български, гръцки, датски, естонски, ирландски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки, шведски и украински език, като текстовете на всички езици са еднакво автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в [...] на [...] година.

За Комитета за асоцииране в състав „Търговия“

Председател

Секретари

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ XV

СБЛИЖАВАНЕ НА МИТНИЧЕСКОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

Митнически кодекс

Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза¹.

График: Сближаването с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 952/2013, се извършва в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение, с изключение на член 1, член 2, член 4, член 26, член 42, параграф 3, член 46, параграф 3 и параграфи 5—7, член 49, член 50, членове 64 — 68, член 88, буква в), член 112, параграф 2, втора и трета алинея, член 114, параграф 1, втора и трета алинея, член 136, членове 179 — 181, член 204, член 206, буква б), членове 208 и 209, член 234 и членове 278 — 288.

Сближаването с членове 5—8, членове 16 и 17, членове 18—21, членове 52—55, членове 56 и 57, членове 77—87, член 88, букви а) и б), членове 89—111, член 112, параграфи 1, 3 и 4, и параграф 2, първа алинея, член 113, член 114, параграфи 2, 3 и 4, и параграф 1, първа алинея, членове 115—126, членове 133—135, членове 137 и 138, членове 182—187, член 203, параграфи 3 и 4, член 205, членове 211—213, членове 218 и 219, членове 222—225, членове 254 и 255, членове 261 и 262, членове 263—276 и член 277 от Регламент (ЕС) № 952/2013 се извършва на принципа на полагане на максимални усилия.

Общ транзит и единен административен документ (ЕАД)

Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при търговията със стоки
Конвенция от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим

График: Сближаването с разпоредбите на конвенциите, посочени в първа и втора алинеи, включително посредством евентуалното присъединяване на Украйна към тях, се извършва в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Митнически освобождавания

Регламент (ЕО) № 1186/2009 на Съвета от 16 ноември 2009 г. за установяване на система на Общността за митнически освобождавания

График: Сближаването с дялове I и II на Регламент (ЕС) № 1186/2009 се извършва в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Защита на правата върху интелектуалната собственост

Регламент (ЕС) № 608/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно защитата на правата върху интелектуалната собственост, осъществявана от митническите органи

График: Сближаването с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 608/2013, с изключение на член 26, се извършва в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

¹ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

Задължението за сближаване с Регламент (ЕС) № 608/2013 само по себе си не създава задължение за Украйна да налага мерки в случаите, в които дадено право върху интелектуална собственост не е защитено съгласно материалните разпоредби на нейните законови и подзаконови актове.